



SVLT  
ASETA

Feldspritzentest  
Test de pulvérisateur

Besitzer Propriétaire	<u>Wirz Lohnunternehmen</u> <u>Richterhof</u> <u>4915 St. Urban</u>	Prüfstelle Station de contrôle	<b>U. Wyss AG</b> Langenthalstrasse 17, 3368 Bleienbach Tel. +41 62 963 14 10 Fax +41 62 963 14 20 info@wysspumpen.ch www.wysspumpen.ch
--------------------------	---	-----------------------------------	---

Fabrikat Marque	<u>Grim</u>	Datum Date	<u>27.07.2018</u>
Baujahr Année de construction	<u>2014</u>	Vignette	<input checked="" type="checkbox"/> ja oui <input type="checkbox"/> nein non
Chassis Châssis	<u>GP7 EVO</u>	Prüfgebühr Taxe de contr.	<u>69.-</u> Fr.
Letzter Spritzentest Dernier contrôle	<u>2014</u>	Unterschrift Signature	<u>[Signature]</u>

1. Kraftübertragung Mécanisme de transmission	Gelenkwelle / Prise de force <u>Hyd.</u>	Schutzeinrichtungen / Protection <u>-</u>	Andere / Autres <u>-</u>	<u>/</u>
2. Pumpe Pompe	Leistung / Débit l/min <u>280</u>	max. Druck / Pression bar <u>25</u>	Druckspeicher / Amortisseur <u>-</u>	<u>/</u>
3. Rührwerk Brasseur	Mechanisch / Mécanique <u>-</u>	Hydraulisch / Hydraulique <u>Rücklauf</u>	Umwälzung / Circulation <u>i.O.</u>	<u>/</u>
4. Behälter Réservoir	Brühebehälter / Bouillie <u>2'700</u>	Spülwasser / Eau de rinçage <u>300</u>	Frischwasser / Eau fraîche <u>-</u>	<u>/</u>
5. Druckregler Batterie de commande	Starrventil / Pression constante <u>-</u>	Gleichdruck / Débit proportionnel <u>-</u>	Elektronisch / Electronique <u>Bravo 400 Selektion</u>	<u>/</u>
6. Manometer Manomètre	Bereich / Affichage <u>0-20</u>	Skala / Graduation <u>0,1 el.</u>	Genauigkeit / Précision +/- 0,5 <u>± 0,3</u>	<u>/</u>
7. Leitungen Conduites	Leitungsführung / Tuyaux <u>i.O.</u>	Dichtigkeit / Etanchéité <u>i.O.</u>	Nachtropfverhind. / Anti-gouttes <u>i.O.</u>	<u>/</u>
8. Filter Filtres	Saugfilter / Filtres d'aspiration <u>i.O.</u>	Druckleitungsfilter / de pression <u>i.O.</u>	Düsenfilter / Filtres des buses <u>-</u>	<u>/</u>
9. Gestänge Rampe	Düsenabstand / Intervalle <u>50</u>	Anzahl Düsen / Nombre de buses <u>42</u>	Arbeitsbreite / Largeur de travail <u>21</u>	<u>/</u>

10. Düsen / Grundlagen Buses / Données de base						Einzeldüse / Buse individuelle				
Gang Vitesse	Drehzahl Régime	km/h	l/ha	Düsentyp Type de buse	Hersteller Fabricant	Nennwert (Tabelle) Valeur nominal (Tableau)		Prüfwert Débit mesure		Abweichung Tolérance +/- 10 %
						l/min	bar	Ø l/min	bar	
		<u>8.0</u>	<u>200</u>	<u>IDKN 10+</u>	<u>Lechler</u>	<u>133</u>	<u>2.1</u>	<u>1.43</u>	<u>2.1</u>	<u>i.O.</u>
11. Querverteilung / Répartition						Abweichung Mittelwert Ecart toléré de la valeur Ø +/- 20 %		Variationskoeffizient Coefficient de variation max. 10 %		<u>i.O.</u>
1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36										<u>i.O.</u>

Bemerkungen / Remarques

Beilagen / Annexes  PC-Formular / Formulaire PC